

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2003 TO DECEMBER 2003
2003年7月至2003年12月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別	Range of Estimate of Cost 估計造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Transport Department 運輸署					
6018TC	Renewal of Closed Circuit Television System on Hong Kong Island 更新港島區閉路電視系統	Aug 2003 2003年8月	VIDE SC ST 視像裝置 專門承造商 甄選招標	M1	Mr. W. K. Wong 黃永光先生 2852 3163
Water Supplies Department 水務署					
090WC	19/WSD/02 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 1, Urban Mains in New Territories 更換及修復水管工程第1階段第1期 新界市鎮水管工程	Jul 2003* 2003年7月*	WW PQT 水務 投標資格預審合格的投標者	M4	Mr. K.H. WONG 黃國雄先生 2634 3500
090WC	22/WSD/02 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 1, Mains in Cheung Sha Wan, Kwai Chung and Tsing Yi 更換及修復水管工程第1階段第1期 長沙灣、葵涌及青衣水管工程	Jul 2003* 2003年7月*	WW PQT 水務 投標資格預審合格的投標者	M3	Mr. C.H. NG 吳志豪先生 2829 5655
-	Supply and Installation of Pilot Desalination Plant 供應及裝置海水化淡試驗設施	Aug 2003* 2003年8月*	WATE (D&B) 供應及裝置濾水廠設備 (設計及建造)	M1	Mr. C.K. FUNG 馮志強先生 2829 4413
090WC	23/WSD/02 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 1, Mains in Yau Ma Tei, Tsim Sha Tsui, Mong Kok and Sham Shui Po 更換及修復水管工程第1階段第1期 油麻地、尖沙咀、旺角及深水埗水管工程	Aug 2003* 2003年8月*	WW PQT 水務 投標資格預審合格的投標者	M2	Mr. C.H. NG 吳志豪先生 2829 5655



FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

JULY 2003 TO DECEMBER 2003
2003年7月至2003年12月

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告 / 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Water Supplies Department 水務署					
090WC	24/WSD/02 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 1, Mains in Kowloon City, San Po Kong and Wong Tai Sin 更換及修復水管工程第1階段第1期 九龍城、新蒲崗及黃大仙水管工程	Sep 2003* 2003年9月*	WW PQT 水務 投標資格預審合格 的投標者	M3	Mr. C.H. NG 吳志豪先生 2829 5655
-	7/WSD/03 Term Contract for Electro-chlorinator Installations of Water Supplies Department 水務署電解產氯機裝置的定期合約	Oct 2003 2003年10月	WATE / SWIM 供應及裝置濾水 廠設備/游泳池水 處理裝置	M1	Mr. H.S. WONG 汪學成先生 2634 3630
090WC	25/WSD/02 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 1, Mains in Kwun Tong and Yau Tong 更換及修復水管工程第1階段第1期 觀塘及油塘水管工程	Oct 2003* 2003年10月*	WW PQT 水務 投標資格預審合格 的投標者	M2	Mr. C.H. NG 吳志豪先生 2829 5655
090WC	26/WSD/02 Replacement and Rehabilitation of Water Mains, Stage 1 Phase 1, Mains along Kwun Tong Road and Lung Cheung Road 更換及修復水管工程第1階段第1期 沿觀塘道及龍翔道水管工程	Nov 2003* 2003年11月*	WW PQT 水務 投標資格預審合格 的投標者	M2	Mr. C.H. NG 吳志豪先生 2829 5655